

d'entre elles ont été trouvées coupables et ont reçu leur sentence. Je m'abstiendrai de parler de celles dont le procès n'a pas encore eu lieu.

Lorsque l'enquête a été entreprise, j'ai déclaré qu'on instituerait des poursuites lorsque la preuve les justifierait, et c'est ce qu'on a fait. Toutefois, les poursuites et les sanctions sont des questions d'ordre essentiellement secondaire. La publicité, la diffusion des connaissances et la compréhension constituent encore les meilleures garanties contre la répétition de l'état de choses révélé par le rapport de la commission royale. A cet égard, le rapport lui-même est un document très important et fort instructif, et il mérite une étude attentive de la part de tous les Canadiens qui estiment qu'il n'y a pas de place dans la vie publique de notre pays pour l'espionnage et les agissements clandestins.

Je ne tenterai pas aujourd'hui de commenter le contenu du rapport. Y compris les annexes, il forme un document de plus de 700 pages qui exige et mérite une étude attentive. Je désire cependant consigner au compte rendu un résumé des conclusions de la commission royale ainsi que le texte de ses conclusions, formulées aux sections XII et XIII du rapport.

#### Section XII

1. Nous déclarons que les hauts fonctionnaires suivants et autres personnes occupant des postes de confiance ou autres ont, directement ou indirectement, communiqué à des agents d'une puissance étrangère, des renseignements secrets et confidentiels dont la divulgation pouvait nuire à la sécurité et aux intérêts du Canada:

1. Eric Adams
2. J. Scotland Benning
3. Raymond Boyer
4. H. S. Gerson
5. Israel Halperin
6. David Gordon Lunan.
7. Allan Nunn May
8. Edward W. Mazerall
9. Matt. S. Nightingale
10. F. W. Poland
11. David Shugar
12. Durnford P. Smith
13. Kathleen Mary Willsher
14. Emma Woikin

II. Nous déclarons qu'il nous a été impossible d'identifier les personnages désignés dans les documents sous les "noms fictifs" suivants et expressément reconnus dans ces mêmes documents comme membres du groupe Zabotin:

- "Galya"
- "Gini"
- "Golia"
- "Green"
- "Surenson"

III. Nous soumettons aussi les faits et les circonstances suivants qui entourent ladite communication de renseignements.

1. Il existe au Canada une cinquième colonne organisée et dirigée par des agents russes au Canada et en Russie.

2. La cinquième colonne comprend plusieurs groupes d'espionnage.

3. Nous avons pu identifier plusieurs membres de l'un de ces groupes, notamment celui qui avait à sa tête, au Canada, le colonel Zabotin.

4. Le premier mobile qui a poussé ces agents à poser les actes dont il est fait mention dans les cas particuliers résidait dans l'adhésion aux organismes communistes ou la sympathie à l'égard de la doctrine communiste.

5. Les personnes nommées au paragraphe I faisaient partie de l'organisation du colonel Zabotin.

6. A défaut de documents du genre de ceux que Gouzenko nous a soumis, nous ne pouvons identifier les membres des autres groupes qui ne sont pas russes.

7. Un organisme était chargé de procurer de faux passeports canadiens et d'autres documents de citoyenneté aux agents assignés au travail de la cinquième colonne, au Canada et ailleurs.

8. Zabotin et ses adjoints aidaient à surveiller et à financer l'activité d'un groupe d'agents travaillant dans certains pays d'Europe. Au moins une personne employée temporairement au Bureau international du travail, au Canada, était membre de cet organisme, Germina (Hermine) Rabinovitch.

9. Les membres du personnel de l'ambassade russe à Ottawa qui se livraient activement à des manœuvres d'espionnage inadmissibles sont nommés à la section II, 7.

IV. Les personnes suivantes, qui ne sont peut-être pas comprises dans la catégorie des "fonctionnaires publics et autres personnes occupant des postes de confiance ou autres" faisaient partie du groupe de Zabotin et y ont joué un rôle actif en recrutant des agents, en établissant des contacts ainsi qu'en obtenant et transmettant de tels secrets et renseignements confidentiels:

- Sam Carr
- Fred Rose.

V. Plusieurs des personnes nommées au paragraphe I ci-dessus ont aussi participé activement à l'organisation de "cellules" au sein desquelles se recrutaient des agents et, en outre, les personnes suivantes ont organisé de telles cellules, ou ont joué le rôle d'intermédiaires entre des agents d'espionnage, ou se sont livrées à la fois à ces deux formes d'activité:

- Agatha Chapman
- Freda Linton
- S. S. Burman
- Henry Harris.

VI. Les personnes suivantes se sont occupées de procurer un faux passeport canadien à un agent russe en mission aux Etats-Unis.

- Sam Carr
- Henry Harris
- John Soboloff, M.D.
- W. M. Pappin.

VII. Les personnes suivantes nommées dans les documents n'ont pas, d'après ce que révèle la preuve, participé activement aux manœuvres subversives, mais l'auraient fait, en eussent-elles reçu l'ordre:

- Norman Veall
- Fred Chubb
- Jack Isidor Gottheil.

VIII. Les noms de certaines autres personnes figurent aux documents simplement parce que Mosecov désirait les noms de tous les membres de certains personnels de l'Etat. Exception faite de ceux qui sont expressément nommés dans quelque autre partie du présent rapport, point n'est besoin de mentionner ces noms.